

Виходить у Львові  
щодня (крім неділей і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецького ч. 10.

ПИСЬМА приймають  
ся лиш франковані.

РУКОПИСИ  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за вло-  
женням оплати почт.

РЕКЛЯМАЦІЇ  
незачепані вільні від  
оплати почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дневників ка-  
саж Гавемана 9 і в ц.к.  
Огароствах на про-  
вінці:

на цілий рік К 4-80  
на пів року К 2-40  
на чверть року К 1-20  
місячно . . . К—40  
Поодинокое число 2 с.

З поштовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року К 5-40  
на чверть р. К 2-70  
місячно . . . К —90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

*Де ситуації. — Справи угорські. — Турецький парламент і ворогобня в Албанії.*

Після донесення „Pester Lloyd“ збере ся в Будапешті в часі між 20 а 25 с. м. спільна рада міністрів, на котру прибудуть: п. міністер справ заграничних ір. Еренталь, п. міністер війни ген. Шенайх, спільний міністер скарбу др. Буриян, начальний командант маринарки ір. Монтеуколі і п. міністер скарбу др. Біліньский. Предметом нарад тої конференції буде спільний бюджет.

„Deutschnat. Korresp.“ доносить з Праги, що чеські і німецькі послы з великої посілості вроблять ще в сім тиждні почин до урухомлення чеського союму.

П. Президент міністрів бар. Біперт був в п'ятницю на аудієнції у Цесаря, а на середу запросив представителів Славянської Унії, німецьких поступовців і польського Кола, на четвер руський клуб, латинську унію і парламентарну комісію християнських суспільників, щоби з ними обговорити парламентарне поло-

жене. Німецько-народний союз збирає ся в четвер рано на засіданні, а з огляду на те, що голосоване над переставленем дневного порядку буде зовсім певно поіменне, візвано всіх членів, аби явили ся на засіданні.

В клубі сторонництва Юшта обговорювано на зборах дня 7 с. м. донесенє часописи „Magyar Orszag“, котра пригадує, що правительством заповіло мнимо на случай, коли би вибори випали для него користо, деякі військові уступки. Перед усім мають гонведи одержати артилерію, на що має бути вже відложено 12 мільйонів корон. Міністер Газай мав підчас свого послідного побуту у Відні порушити також ту справу і она має бути вже так близька здійсненню, що візвано фабрику Шкоди, аби поробила відповідні приготавлення для відливу армат.

Члени партії Юшта не довіряють тій вісти і кажуть, що угорське правительством умисно розпустило єї, аби в той спосіб приєднати собі виборців, мнимо того, що знає о неможливості здійсненню таких річий.

На зборах в клубі сторонництва Кошута застережено ся енергічно против підозрін з боку партії Юшта, немов би Кошутівці вийшли що до виборів в тихе порозумінє з пра-

вительством. В ніякім случаю о такім порозуміню між правительством а управою партії не може бути бесіди.

Угорський міністер рільництва ір. Шереній приймив дня 7-го с. м. в Будапешті зложену з 150 осіб депутатию робітничої партії в Мискольчи, котра предложила єму мандат. Міністер заявив, що приймає кандидатуру яко члена того правительства, котре уважає за головну свою задачу сполученє всіх горожан в згідній праці для добра краю. Правительство згідне в головних поглядах на свої цілі і горячо бажає, аби єго наміри були добре зрозумілі і аби єго заходи стрітнали ся з підпорою. Наміри бо ті направлені виключно до принесення як найбільшої користі вітчизні.

Угорські Румули видали в Германштадті виборчу відозву, в котрій вказують, що з часу відновлення конституції вибори не мали ще такого великого значіння для Румунів як теперішні. Виборчий комітет ставить в 37 округах своїх кандидатів, а бувших послів Байду і Маніго кладуть кожного на два виборчі округи.

В Загребі відбули ся минувшої п'ятниці конститууючі збори хорватського католицького народного союзу. На ті збори явили ся мужі довіря з цілої Хорватії, Славонії, Країни,

38)

## ПІРАТ.

З англійського — капітана Маррията.

(Даліше).

— В тій пачці — відповів Франціско на запитанє судії — суть свідокства, які капітан розбишаків власноручно списав. Він дав мені ту пачку, ще заки ми покинули шунер, і сказав, що найду в ній вказівки, хто були мої родичі. Достойний лорде, в теперішнім моім положенню жадаю тих паперів назад і не можу дозволити, аби їх зміст був підчитуваний в тій судовій сали. Коли маю померти такою соромною смертю, то заберу до гробу з собою тайну мого походження, аби бодай моїм своякам оцінити ветиду з мого упадку.

— Ні, ні, робіть, як я вам раджу! — перебив Едвард Темпльмор дуже живо — в тих паперах можуть бути зізнання капітана, з котрих покаже ся правдивість ваших слів; що то власноручне писмо капітана присьвідчать може оба свідки, а тоді ті зізнання капітана набудуть ваги віродостойного свідокства, — чи не так, достойний лорде?

— Коли буде доказане, що писмо походить з руки капітана, то ті папери можуть становити свідокство — відповів судія — тим більше, що леді була присутна, коли капітан передав молодцеві ті папери і чула єго слова. Чи дозволите тепер, молодий чоловіче, на то,

аби ми отворили пачку і поглядали там за свідокством на вашу користь?

— Ні, достойний лорде — відповів Франціско. — Коли не можу насамперед сам відчитати для себе зміст паперів, не позволю на публичне відчитуванє їх — і коли не можу бути певний мого увільнення вже перед отворенєм пачки, то нехай судії присяжні безпозволично видадуть свій вирок!

Коли судії присяжні відійшли на нараду, приступив Едвард з Клярою до Франціска і просив єго, аби згодив ся на отворене пачки. Також Кляра прилучила ся до єго просьби, але Франціско твердо держав ся своєї постанови. Вкінці підняв ся провідник судіїв присяжних, аби проголосити засуд. Заволоділа в цілій сали незвичайно торжественна тишина, загальне напруженє дійшло до крайности.

— Достойний лорде — почав провідник — наше рішенє —

— Стійте! — крикнув Едвард Темпльмор, обіймаючи руками за шию здивованого Франціска — стійте, не говоріть ще нічого, пане! Єму не повинно нічого злого стати ся, бо то мій брат!

— І мій спаситель — додала Кляра, приклякаючи з другої сторони Франціска і складаючи руки мов до молитви.

Мов удар грому подідала та вість на присутних; провідник судіїв присяжних упав на своє місце, а судією як і прочими присутними заволоділо здивованє. По гробовій тишині настало загальне, бурливе порушенє, яке судія на дармо силував ся довший час втихоми-

рити. Едвард Темпльмор, Кляра і Франціско становили все ще ту саму хорошу групу. Тепер, коли оба молодці стали побіч себе, впала всім присутним в судовій сали велика подібність між обома. Франціско мав темнішу краску лиця, як Едвард, бо від дитинства був виставлений на спеку рівникового сонця; але черти їх лиця були цілковито собі рівні.

Аж по довшім часі удало ся судіїв повернути на салі насад спокій, а коли то єму удало ся, сам не знав, що має тепер почати.

Едвард і Франціско поговорили тихо з собою і оба разом виступили перед судією.

— Достойний лорде — сказав Едвард Темпльмор — обкалований позваляє отворити пачку.

— Так — сказав Франціско сумним голосом — хоч маю лиш слабу надію, аби зміст містячих ся там писем міг мене урадувати. Ах, тепер коли мені нічо більше не бракує, длячого міг би я жити — тепер, коли я зачинаю привязувати ся до життя, мушу відчувати, що всяка проба удержати єго для мене пропала. Часи чудес минули, а хиба лиш чудо, хиба воскресенє капітана розбишаків могло би доказати мою невинність.

— І він вертає з гробу, аби посвідчити твою невинність, Франціско — дав ся нараз почути глибокий, глухий голос і страх проймив всіх присутних, а найбільше Гевкурста і всіх прочих стоячих перед судом опришків. Ще більше проявив ся страх і тревога на їх лицах, коли великанська статуя Каїна наблизилась до лавки свідків. І справді то був



Дальматії і Босні, між тими єпископ др. Махнич і суфраган др. Крапач. Голова католицького касина крилошанин Бароп відкрив збори, а проф. університету др. Голік обняв провід. Сьвящ. Люнко вказав на потребу з'єднання всіх католицьких товариств, щоби можна трудити ся для культурного, народо-господарського і суспільного поступу хорватського народу на католицьких основах. Новий союз не буде мати політичної цілі і тому візвано всіх ісповідників римо-кат. церкви, щоби з'єднали ся до роботи в тій союзі, без різниці сторонництва політичних. Головою „Хорватського катол.-народного союзу“ вибраний проф. університету др. Голік.

В турецькій парламенті раджено вчора над інтерпеляціями в справі подій в Альбанії, внесеними послами альбальськими, котрі закинули правительству, що веде в Альбанії тиху адміністрацію. То іменно викликало ворохобню, а особливо звернено ся против податків, наложених на Альбанію.

Пос. Кемаль згадав о патріотизмі Альбанців і виступив против міністра внутрішніх справ і міністра скарбу за їх заяву в одній з російських часописей що до утворення балканського союзу і признання автономії для Македонії.

Міністер внутрішніх справ вказав на те, що тій заяві заперечено в своїм часі.

Альбанець Муфід в дуже острих словах критикував виправу Джавида паші в минулому році до Альбанії. Бесідник назвав того пашу кровожадною худобою.

Против тої назви запротестував остро мі-

ністер війни. Настав страшний крик, що тривав довгий час.

Відтак закінчено дискусію по заяві великого везира, що уважає Альбанію найдорожшим квітком турецької корони і має надію, що по виданню відповідних заряджень настає в Альбанії спокій.

Шефкет паша доносить з Альбанії, що досі має до розпорядимости 24 батальйонів піхоти, котрі старають ся окружити Альбанців. Дальші три батальйони прибудуть морем з Константинополя і разом з батареями скорострільних армат пойдуть поспішними маршами з Солуня до північної Альбанії. Поки Шефкет не збере всіх воїск разом, не розпочне битви з Альбанцями, котрі займають дотеперішні становища.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 11 цвітня 1910.

— Іменованя і перенесеня. С. В. Цісар призначив президентови окружного суду в Тернополі Андр. Лорекви на перенесеня его на власну просьбу до краєв. суду у Львові; — іменував віцепрезидентами в трибуналах і інстанціях: ради. висш. краєв. суду дра Валер. Кафлинського в Станиславові для Черемини і радника суду краєвого дра Богдана Кораб Криницького в Станиславові. — Черний Президент Найв. Трибуналу судового і касаційного іменував повітового судию Айтая Вітошинського в Глининах і судій: Мих. Лискевича в Угрові, Зен. Баньковського в Жовкві і дра Вол. Сокальського в Глининах, всіх призначених до

він, але не була то вже давня естат, яку ми описали з початку нашого оповідання; він обголів бороду і виглядав дуже блідо і марно. Его запали очи — змарнілі лиця — сухий кашель, що спинав его бесіду, все вказувало на те, що він его вже не довгий.

— Достойний лорде — сказав Каїн, обертаючи ся до судії — я морський розбишака Каїн — і був капітаном корабля „Местник“. Я ще вільний. Приходжу добровільно сюди, аби посвідчити невинність того молодого чоловіка. Досі ще не мав я на руках кайданів. Я не ув'язнений і моє ім'я не обняте обжалованєм. Отже моє свідцтво мусить в тій хвилі уважатися важким. Ніхто не знає мене в тій судії крім обжалованих розбишаків, але їх свідцтво против мене неважне. Тому жадаю, аби мене як свідка запряжено, аби моє свідцтво могло уратувати того молодого чоловіка.

З великою торжественністю відобрано від Каїна присягу.

— Достойний лорде і ви благородні панове судії — я був в тій сали від початку розправи і заявляю, що кожне слово виводжене Франціском на свою оборону єсть правдиве. Він зовсім невинний у всіх рабунках і убійствах, які були довершені розбишаками „Местника“ і папери в тій пачці були би дали достаточний доказ того, але єсть там такий і такі річи, про які після мого бажання не повинен ніхто знати крім Франціска. І тому волів радше я сам виступити, як допустити до отворення пачки. В який спосіб відкрив той молодий офіцер, що Франціско єсть его братом, того я не знаю; однак коли й він єсть сином Цеціап Темплмор, то нема сумніву, що так є. Однак папери в тій пачці дадуть достаточне поясненя.

— А тепер, мої панове, коли ви приймали моє свідцтво, не бажав нічого більше для себе і радо перетерплю все. Я зробив хоч одно добре діло перед смертю і віддаю себе як розбишаку і простого убийника в руки справедливости. Моє життя скінчилося би так дуже скоро — той драб зломив мою силу; але я радо прийму заслужену, насильну смерть як кару за тільки страшних злочинів.

По тих словах обернув ся Каїн до Гев-

курета, що стояв недалеко него, але був мов задеревілий; він не міг ще прийти до себе по першій переполосі і все ще адавала ся ему поява Каїна надприродною.

— Драбе! — крикнув Каїн голосно майже над ухом Гевкурета. — Подійшло проклятий драбе! Мусиш умирати як неє, не змистиши ся. Хлопець уратований, а я живу.

— Чи справді ще живете? — спитав Гевкурет, отрясаючись поводи зі страху.

— Так, ще живу, маю ще мясо і кров; дітвину мої руки і пересвідчи ся. Ти почув вже її силу — говорив Каїн глумливо. — А тепер, достойний лорде, я готов; Франціску, пращай. Я люблю тебе і доказав ту свою любов. Не згадуй о мені з ненавистію і прости мені — прости, коли мене вже не буде! — сказав Каїн, підносячи очи до гори. — Так, то она, бачу її, Франціско! То она — крикнув, простягаючи обі руки в гору — усьміхає ся до нас, Франціску, твоя матір, усьміхає ся і прощає —

Він ще не докінчив, коли Гевкурет побачив ніж за поясом Каїна, як той підпіє руки до гори. Він вирвав его і з блискавичною економією пробив грудь Каїна.

Каїн упав тяжко на землю, а в сали пав став загальний заколот. Дозорці кипули ся на Гевкурета і звязали его, а Каїн поволі підняв ся.

— Дякую тобі, Гевкурете — сказав замираючим голосом. — Відповіш за інші убійства, не за то. Мені опадив ти ганьби висіти на шибениці — разом з тобою. Франціску, сину мій, пращай!

По тих словах Каїн тяжко зітхнув і економав. Так скінчив капітан піратів, котрий в життю тільки крові пролив; раз оминувши рук свого убийника, мусів понастиє ему другий раз, аби розбишацке правило: „кров за кров“ на ній справділо ся.

Его тіло забрано, а в сали мали ще судії присяжні видати свій вирок. Всіх обжалованих з винком Франціска, проголошено винними. Франціско в супроводі віднайденого брата і его судженої вийшов з суду, приймаючи желання від всіх, котрі могли до него дотиснути ся. (Дальше буде).

помічничої служби в секретаріаті Найв. Трибуналу судового і касац., секретарями Ради Найв. Трибуналу судового і касаційного. — П. Намістник переніс ад'юнкта будівництва, Генр. Альбрехта зі Львова до Кракова.

— Іспити зрілости в семінаріях учительських в літнім реченні 1910 розпочнуть ся в музеевських семінаріях: у Львові д. 17 мая, в Самборі іспит абітурієнтів заведеня д. 27 червня, приватисток д. 17 мая, учениць приватної семінарії в Черемині і приватистів до 24 червня; в Сокалі д. 16 червня; в Станиславові іспит абітурієнтів заведеня д. 27 червня, приватистів і приватисток д. 17 мая; — в Тернополі іспит абітурієнтів заведеня і приватисток д. 7 червня, приватистів д. 1 червня; — в Заліцках іспит абітурієнтів заведеня д. 6 червня, приватистів і приватисток д. 15 червня. — В жєвських семінаріях: у Львові в державній семінарії іспит абітурієнтів заведеня і учениць приватної семінарії п. Рихловської д. 13 червня, приватисток д. 1 червня; в приватній семінарії п. Стржалковської дня 13 червня; — в Черемині іспит абітурієнтів заведеня дня 17 мая, приватисток д. 2 червня. Реченєць іспитів іспитів визначать дирекції поодиноких заведень.

— Князь Макс Сакский перебуває знова у Львові яко гість Є. Е. Митрополита Шеніцького. Сам разом досегішній гість побуде у Львові недовше як один тиждень і в тій часі крім роблення студій над східним обрядом буде продовжати свої попередні виклади в рускій духовній семінарії.

— Дрібні вісти. Відєвська обсерваторія астрономічна доносить, що вчора о пів до 5 год. спостережено у Відні комету Гелія (Halley-a). — На електричній трамваї у Львові знижено ціну їзди другою класою, але лиш для тих, що їдуть до 7 год. рано. — Драматичний кружок тов. „Руске Касино в Борщеві“ уладжує в педілю дня 17 с. м. в сали „Народ. Дому“ виставу „Педагогі“, комедію в трох діях. Дохід призначений на „Народ. Дім“ в Борщеві. — П. Ф. Туман згубив в Ринок 200 К. — До павиці готелю „Гранд“ в пасажу Гавемана добули ся злодії і вкрали властителям тахоміної каварії 29 фляшок шампанського вина і 17 фляшок иншого вина загальної вартости 420 К.

— Відбензинарня в Дрогобичі розпочала а вчорашнім днем свою роботу, поки що тим, що до величезних збіраних спускають рурами 9 кіл. довгими ропу з ронодайного терену Борислав-Тустановичі-Волянська. Єсть се найбільша не лиш в Австрії але й цілій Європі відбензинарня, котрої будова коштувала 6 міль. корон. В своїх збірниках може она помістити 6.000 вагонів сплячки. Головинний склад книжечки, призначеної для дрогобицької відбензинарії, містять ся в Модричі, 9 км від Дрогобича. Тамешні збірники містять 70.000 вагонів книжечки. Звідтам спроваджують книжечку рурами до відбензинарії. Технічним директором єго заведеня є др. Ст. Ніят, а адміністративним б. староста дрогобицький Поель.

— Несчастливі пригоди. В домі при улиці Некарській ч. 46 стала ся онюди на подвір'ю така сумна пригода: Служниця п. Годлевського, що мешкає в тій домі, рубала на подвір'ю дерево. Нараз з другого поверху вітала на неї дошка від прасовани і вдарила так сильно в голову, що заломила її кість. Тяжко ранену по уділеню їй першої помочи відставлено до шпиталю. — З Товмача доносять. В селі Докитці коло Товмача в домі каміня Гелларів стала ся дня 8 с. м. о 2 год. з подудня страшна пригода. Каміне засинало працюючого там Микиту Гірака, чоловіка жонатого, тверезого і дуже працюючого. В хвили коли він добував каміне на фундаменти, урвала ся скала і привалила его так страшно, що аж очи ему на верх висадили, а скрізь з під одніа кров добувала ся. Жінка на вид свого нещасливого мужа аж два рази зімліла.

† Померли: О. Алекс. Чемеринський, почитаний крилошанин львівської капітули, шамбелян Є. Сьв. Папи Пія X, дійсний радник Митр. Конс. з крилошанськими візнаками, комісар орд. для шкіл народних, виділових і для золочівської гімназії, член Ради міської, парох в Золочеві, відзначений орденом Франц Йосифа і пр. і пр. по довгій і тяжкій недозі, заосмотрений сьв. Тайнами упокоїв ся в Золочеві дня 7 цвітня в 73 р. життя, а в 45 р. сьвященства. — О. Ал. Гумець-



кий номер дня 11 марта с. р. в Сан Франціско, куди приїхав з Кавади лічити ся. — У Львові померла Алоїзія Федусевичева, власителька реальності в 70 р. життя.

— Шпігунства без кінця. Тільки російських шпігунів, як тепер, ще не увихало ся по Галичині і Буковині; навіть в роках 1888 і 1889, коли то через якийсь час заносило ся таки напругу на війну з Росією і коли доволало Львова пороблено шанці, не волочило ся по краю тільки російських шпігунів що тепер. Але наші власти якоє вилловлюють їх новоленьки одного за другим та саджають на спочивок по трудах до „Іванової хати“. І знов дістали ся під ключ два російські шпігуни.

В п'ятницю арештовано у Львові російського емігранта Николая Семіонова, котрий вже від кількох літ мешкав у Львові. Комісар Тавер арештував его коло двірця при веіданю до трамваю і поїхав з ним до его помешканя, при ул. Пелчинській та перевів там ревізію. Забрав там переписку в російській мові і багато плянів, технічних рисунків та шкідців з помірів. Цілу суботу і неділю переслухувано арештованого, відчитувано та перекладали переписку і розсліджували рисунки. Семіонов єсть з фаху техніком, дуже добрим рисівником і картографом, був російським офіціром при піхоті і працював в картографічнім інституті в Петербурзі.

В кругах, в котрих він обертав ся у Львові, уважали его за революціоніста і знали о тім, що він сидів 11 місяців в киевській в'язниці військової, що був засланий на Сибір. До Львова приїхав він в 1906 р. і жив спершу в трудних відносинах, удержував ся з даваюа лекцій російської мови. В тім часі увійшов він в тісний зв'яз з галицькими москвофілами і займав ся видавництвом „Новая Жизнь“, котре видавали москвофіли „юноші“. Пізніше дістав він був технічні і рисункові роботи від кількох інженерів та будівничих. Забрані у Семіонова листи і папери мають після погляду поліції доказувати, що Семіонов займав ся шпігунством а з поміж многих мап, шкідців помірових і т. п. рисунків закваліфіковано деякі яко роблені в цілях військових. Семіонова відставлено до в'язниці суду царного.

В Бараніх Перетокх коло Сокаля арештовано якогось російського дезертира в мундурі пограничного російського воєка і замкнено до громадського арешту. Він подає, що називає ся Петро Кузов. Мандармови однак, котрий арештував Кузова, впали в очи его як на російського воєка занадто делікатні руки і за інтелігентне лице і він ддятого зчав випитувати арештованого, котрий остаточно признав ся, що єсть російським офіціром та займає ся шпігунством в користь Росії. Він сказав, що его вислав до Галичини полковник Масаловцов з 151 полку піхоти в Ковли. Перед тим їздив він до Варшави і там від самого Саллона одержав відповідні вказівки. В мундурі воєка перейшов він в 1909 через границю, перебував у Львові і тут навазав зносини з якимсь Федором Бордуком, котрий вислав шпігунські інформації Кузова просто до Варшави. У Львові арештовано Кузова яко дезертира, але випущено на волю заходами одного з адвокатів. Кузов поїхав відтак до Борислава, через Лавочне до Мукачева, де займав ся також шпігунством. Описав верпув і працював у фабриці в Сяноці і поїхав до Ясела, де его взяли за волоцюгу і арештували а відтак відставили до границі. Тепер перейшов він знов у військовій мундурі через границю. При Кузовові знайдено компромітуючі его шпігунські документи.

З Черновців доносять: Поліція ствердила, що одним з арештованих шпігунів єсть професор університету в Нансі Юрий П'раєр, родом з Одеси, а другим російський рйтмайстер Василь Іванов. У обох знайдено багато компромітуючих документів.

Процес против шпігуна російського П'осифа С'чеса у Відні закінчив ся вчера тим, що обжалованого засуджено на чотири роки тяжкої в'язниці.

## Господарство, промисл і торговля

— З краєвого Союзу ревізійного. Рада Краєв. Союзу ревізійного уконституовала ся на засіданню дня 9 цвітня с. р. в сей спосіб, що заступником голови товариства вибрано дра Стефана Федака, секретарем дир. Сероічковского, касиєром дир. Паньковского, а контрольором дра Кормона. — Краєвий Союз кредитовий іменував відпоручникми до ради товариства дра Володимира Начиньського, а Союз торговельний дир. Василя Нагірного. По уконституованю дир. Саввич зложив звіт з діяльності за перший чвертьрік, який виказує 1163 кореспонденцій більше, як в першій кварталі минушого року. В сім чвертьроці видано звіт з діяльності товариства за минулий рік на 42 сторонах друку великої 8°, провірено зглядно справлено 137 білянсів, на підставі надісланих витягів з книг і інвентарів зіставлено 101 білянсів; для стоваришень з поза організації Союзу зіставлено 6 білянсів, переведено 9 ревізій і 5 пікоптр, виготовлено 5 рекурсивів податкових, виготовлено і розіслано 60 спілкам поучене про шинкарські концесії і дотичні взори, видано новий наклад статутів і поміщено 5 великих кореспонденцій так в красній як і заграничній пресі про рух спілковий в 1909 році. Варочім як звичайно видавано що місяця місячники „Економіст“ і „Самопоміч“. З днем 1 січня 1910 р. було стоваришень 304, виступило 6 москвофільських (в Будишках, Беньківцях, Джурині, Угнові, Золочеві і Самборі: Ризниця), прибуло нових торговельних п'ять, молочарських дев'ять, кредитових вісімнадцять, всіх разом 32. так, що всіх союзних стоваришень є разом 330. — Крім сего внесло ще подане о принятє 11 спілок торговельних, 4 молочарських і 7 кредитових, разом 22 спілок, які враз з вже прийнятими становлять 352. — Чотири стоваришення, що вписали ся рівночасно до двох союзів, рішено повідомити про ухвалу загальних зборів, які дали раді повноважєсть до виключеня та рішено повідомити і завізвати до зложеня рішучої декларації, в котрім із союзів наміряють остати. За спільним порозумінєм з відпоручниками Краєвого Союзу кредитового, „Дністра“, „Рускої Шадниці“ і „Банку гіпотечного“ порішила рада перевести заакредитоване союзних стоваришень на спільно уложеній листі.

## Телеграми.

Константинополь 12 цвітня. Часописи доносять, що правительство болгарске висказало сожалєне з причини послїдних подій на границі і заявило, що поробить копечні заряджєня.

Париж 12 цвітня. Доносять з Мурманске Гран, що гр. Варлен при злеті внаслідок того, що прилад літаку зіпеув ся, впав на землю і тяжко зранив ся.

Петербург 12 цвітня. Дума радила на тайнім засіданню над проектом закона о видатках на оборону держави, розложених на 10 літ.

Льндон 12 цвітня. О новім воздушнім судні, яке замовила англійська адміраліція, доносять, що буде оно подібне до послїдного балону Цепеліна, але менше і скорше. Оно буде також заосмотрєне в прилад до витворювання електрики, щобн можна его ужити до телеграфованя без дроту.

— Добрий день! Се звичайний ранішній привіт. Досвіт учиць, що перші години дня впливають рішаючо на настрої і гумор людини на протяг цілого дня. Тому важним є спожити єнїдапе, котре знаменито смакує і не роздражнює. Найрадше петь ся з рана каву. Але кава (колонїальна) має тільки тоді приємний смак і не роздражнює нерви, коли приладжена з примішкою Катрайнера Кнайпової солодової кави. Того держить ся кожда добра господиня і щоб не понести шкоди через закулене маловартних наслідувань, жадає все при закупнї не тільки: „солодової кави“ але все додає: „правдивого Катрайнера“.

## Рух поїздів залізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1909 р. після часу середно-європейського.

**Замітка.** Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6-00 вечером до 5-59 рано суть означені підчеркненням чисел мінутних.

### Приходять до Львова

на головний дворєць:

З Кракова: 2<sup>30</sup>, 5-50, 7-25, 8<sup>55</sup>, 9-50, 1-10\*, 1-30, 5-45, 8-40, 9-50.

\*) З Тарнова.

З Підволочиск: 7-20, 12-00, 2<sup>15</sup>, 5-40, 10-30.

З Черновців: 12<sup>20</sup>, 5<sup>45</sup>\*, 8-05, 10-20\*, 2<sup>05</sup>, 5-53, 6-40, 9-30.

\*) Із Станиславова, \*) З Коломиї.

Зі Стрия: 7-29, 11-45, 4-25, 11-00.

З Самбора: 8, 9-57, 2, 9-00.

З Сокаля: 7-10, 12-40, 4-50

З Яворова: 8-05, 5.

### На „Підзамче“:

З Підволочиск: 7-01, 11-40, 2, 6-15, 10-12.

З Підгаєць: 10-54, 7-26\*, 9-44, 6-28\*, 11-05\*)

\*) З Винник.

### На дворєць „Львів-Личаків“:

З Підгаєць: 10-38, 7-10\*) 9-28, 6-13\*), 11-39\*)

\*) З Винник.

### Поїзди льональні.

З Брухович:

що дня: від 1/5 до 20/ 8-15, 8-20.

„ 1/6 до 20/ 3-27, 9-35.

„ 2/1 до 20/ 5-30.

в неділі і р. к. свята: від 1/6 до 21/ 3-27, 9-35.

З Янова:

що дня: від 1/5 до 20/ 1-15, 9-25,

в неділі і р. к. свята: від 2/6 до 12/ 10-10.

Зі Щирця: в неділі і р. к. свята від 30/5 до 12/9 10-15.

З Любіня: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 22/9 11-45.

З Винник що дня 3-44.

### Відходять зі Львова

з головного двірця:

До Кракова: 12<sup>45</sup>, 3-50, 8-25, 8-40, 2<sup>45</sup>, 3-30\*, 6-12, 7, 7-35, 11-15.

\*) до Ряшева.

До Підволочиск: 6-20, 10-40, 2-16, 8-00, 11-10.

До Черновців: 2<sup>50</sup>, 6-10, 9-10, 9-35, 2-23, 2-50\*, 6-00\*, 10-38.

\*) до Станиславова, \*) до Коломиї.

До Стрия: 7-30, 1-45, 6-55, 11-25.

До Самбора: 6, 9-05, 3-40, 10-45.

До Сокаля: 6-14, 11-05, 7-10, 11-35\*)

\*) до Рави руск. (лиш в неділі).

До Яворова: 8-20, 6-30.

### З „Підзамча“:

До Підволочиск: 6-35, 11, 2-31, 8-39, 11-39.

До Підгаєць: 5-35\*), 6-12, 1-30\*), 6-30, 10-35\*)

\*) до Винник.

### З „Львів-Личаків“:

До Підгаєць: 5-53\*), 6-32, 1-49\*), 6-50, 10-54\*.)

\*) лиш до Винник.

### Поїзди льональні.

До Брухович:

що дня: від 1/5 до 30/9 7-21, 3-45.

„ 1/6 до 30/9 2-30, 8-34.

„ 1/7 до 31/8 5-50.

в неділі і р. к. свята від 1/5 до 31/5 2-30, 8-34.

від 1/6 до 30/9 12-41.

від 1/7 до 31/8 9-—.

До Янова: що дня від 1/5 до 30/9 10-10, 3-35

в неділі і р. к. свята від 2/5 до 12/9 1-35

До Щирця: в неділі і р. к. свята від 30/7 до 12/9 10-35.

До Любіня: в неділі і р. к. свята від 16/5 до 12/9 2-15.

До Винник що дня 5-30.





Найтаньші і найтриваліші

### Дахівки

#### цементові

можна лише на дра ГАСПАРОВО онатентованих машинах

„Dreistern“

вирабляти. Тих машин жадній фірмі наслідувати не вільно, а всілякі інші поручані машини суть престарілого систему.

— Жадайте спеціальний цінник Нр. 126 від фабрики машин Дра Гаспарі і Сп. Markranstaedt (Саксонія).

Можна також від заступника: Промисл цементовий Львів, ул. Кароля Людвіка ч. 5.

## Інсерати

до

„Народної Часописи“

і Gazet-и Lwowsko-ї

принимая

## Агенция дневників

Ст. Соколовского

Львів, Пасаж

Гавсмана ч. 9.

## Михайло Скірка

римар і сідельник  
у Відни III. Ренівеґ ч. 38



поручає

богатий вибір сідел і всякої упряжі для коний, а також торби до подорожи, ручні куферки, пуляреси, торбинки для дам та всілякі вироби зі шкіри.

Ціни приступні.

Містове Бюро залізниць державних у Львові, пасаж Гавсмана 9 продає білети на всі залізничі в краю і за границею.

# Ст. Соколовского Головне бюро дневників

і оголошень

у Львові пасаж Гавсман ч. 9

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лиш ся агенция.